

# Korrektur in der Originalbetriebsanleitung 034-03063

Folgender Fehler ist in der Originalbetriebsanleitung korrigiert worden:

In der Originalbetriebsanleitung fehlen auf dem Cover, in der Aufzählung der Zuordnung der Typen, Modelle und Fahrradarten und in der Konformitätserklärung Modelle.

- ▶ Das Cover wurde neu erstellt.
- ▶ Die Tabelle 8: Zuordnung Typ, Modell und Fahrradart wurde erweitert.
- ▶ Eine neue Konformitätserklärung wurde ausgestellt.

Da es sich hierbei um keinen sicherheitsrelevanten Fehler handelt, wird diese Korrektur aus umweltschutzgründen ausschließlich digital publiziert. Bitte drucken die diese Seiten bei Bedarf aus und heben Sie diese zusammen mit der Originalbetriebsanleitung auf.

Köln, den 23.05.2018



**WICHTIG  
VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN  
AUFBEWAHREN FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN**

Elektrofahrrad

**ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG**

**DE**

Aminga | Black Adder | Cross Flyer | Cross Lite E | Cross Mover  
Cross Street | Crossrider Evo | Grinder EVO | Six50 | Twenty9

18-17-0090 | 18-17-0091 | 18-17-0092 | 18-17-1025 | 18-17-1026 | 18-17-1027 | 18-17-1028  
18-17-1050 | 18-17-1051 | 18-17-1054 | 18-17-1055 | 18-17-1056 | 18-17-1057 | 18-17-1058  
18-17-1059 | 18-17-1060 | 18-17-1061 | 18-17-1064 | 18-17-1072 | 18-17-3037 | 18-17-3038  
18-18-1009 | 18-18-1010 | 18-18-1019 | 18-18-1020 | 18-18-1021 | 18-18-1030 | 18-18-1032  
18-18-1034 | 18-18-1035 | 18-18-1036 | 18-18-1037 | 18-18-1041 | 18-18-1042 | 18-18-1047  
18-18-1050 | 18-18-1051 | 18-18-1068 | 18-18-1070 | 18-18-1071 | 18-18-1072 | 18-18-1073  
18-18-1074 | 18-18-1075 | 18-18-1080 | 18-18-1081 | 18-18-1082 | 18-18-1083 | 18-18-1084  
18-21-3001

## 2.6 Identifizieren

### 2.6.1 Betriebsanleitung

Diese Bedienungsanleitung ist in Farbe gedruckt und in einem aus dünner Pappe bestehenden Außenumschlag verleimt (PUR-Leim). Für Kopien jeder Art, beispielsweise für schwarz-weiß Kopien, lose Seiten oder elektronische Kopien, übernimmt die ZEG Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG keine Verantwortung.

Die Identifikationsnummer dieser Bedienungsanleitung besteht aus der Dokumentennummer, der Versionsnummer und dem Erscheinungsdatum. Sie befindet sich auf dem Deckblatt und in der Fußzeile.

---

Identifikationsnummer	034-03063_2.0_23.05.2018
-----------------------	--------------------------

---

Tabelle 7:

**Identifikationsnummer der Bedienungsanleitung**

### 2.6.2 Fahrrad

Diese Bedienungsanleitung der Marke BULLS bezieht sich auf das *Modelljahr* 2018. Der Produktionszeitraum ist August 2017 bis Juli 2018. Sie wird im August 2017 herausgegeben.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil folgender Fahrräder:

<b>Typennr.</b>	<b>Modell</b>	<b>Fahrradart</b>
18-17-0090	Cross Mover E1	City-Trekkingrad
18-17-0091	Cross Mover E1	City-Trekkingrad
18-17-0092	Cross Mover E1	City-Trekkingrad
18-17-1025	Crossrider Evo	Geländefahrrad
18-17-1026	Crossrider Evo	Geländefahrrad

Tabelle 8:

**Zuordnung Typennummer, Modell und Fahrradart**

<b>Typennr.</b>	<b>Modell</b>	<b>Fahrradart</b>
18-17-1027	Cross Lite Evo	Geländefahrrad
18-17-1028	Cross Lite Evo	Geländefahrrad
18-17-1050	Cross Flyer Evo	Geländefahrrad
18-17-1051	Cross Flyer Evo	Geländefahrrad
18-17-1054	Cross Street E1 CX	Geländefahrrad
18-17-1055	Cross Street E1 CX	Geländefahrrad
18-17-1056	Cross Mover Nu-E	City-Trekkingrad
18-17-1057	Cross Mover Nu-E	City-Trekkingrad
18-17-1058	Cross Mover Nu-E	City-Trekkingrad
18-17-1059	Cross Mover E2	City-Trekkingrad
18-17-1060	Cross Mover E2	City-Trekkingrad
18-17-1061	Cross Mover E2	City-Trekkingrad
18-17-1064	Cross Lite Evo	Geländefahrrad
18-17-1072	Grinder EVO	Geländefahrrad
18-17-3037	Cross Lite E Carbon	City-Trekkingrad
18-17-3038	Cross Lite E Carbon	City-Trekkingrad
18-18-1009	Aminga Eva TR2	Geländefahrrad
18-18-1010	Aminga Eva TR3	Geländefahrrad
18-18-1019	Six50 Evo AM2	Geländefahrrad
18-18-1020	Six50 Evo AM3	Geländefahrrad
18-18-1021	Six50 Evo AM4	Geländefahrrad
18-18-1030	Six50 E2	Geländefahrrad
18-18-1032	Six50 Evo 3	Geländefahrrad
18-18-1034	Twenty9 Evo 4	Geländefahrrad
18-18-1035	Six50 Evo 4	Geländefahrrad
18-18-1036	Six50 Evo TR3	Geländefahrrad
18-18-1037	Six50 Evo TR2	Geländefahrrad
18-18-1041	Six50 Evo 2	Geländefahrrad
18-18-1042	Twenty9 Evo 2	Geländefahrrad

**Tabelle 8:****Zuordnung Typennummer, Modell und Fahrradart**

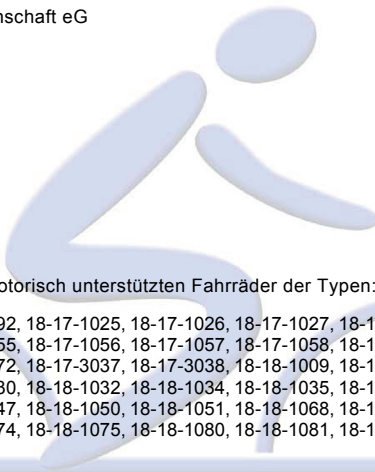
<b>Typennr.</b>	<b>Modell</b>	<b>Fahrradart</b>
18-18-1047	Aminga E2	Geländefahrrad
18-18-1050	Aminga Eva 2	Geländefahrrad
18-18-1051	Aminga Eva 3	Geländefahrrad
18-18-1068	Six50 E Street	Geländefahrrad
18-18-1070	Twenty9 E Street	Geländefahrrad
18-18-1071	Twenty9 E Street	Geländefahrrad
18-18-1072	Six50 TR Street	Geländefahrrad
18-18-1073	Six50 Evo Street	Geländefahrrad
18-18-1074	Twenty9 Evo Street	Geländefahrrad
18-18-1075	Six50 Evo TR Street	Geländefahrrad
18-18-1080	Black Adder E	Geländefahrrad
18-18-1081	Black Adder 29 E	Geländefahrrad
18-18-1082	Black Adder Team E	Geländefahrrad
18-18-1083	Black Adder Team 29 E	Geländefahrrad
18-18-1084	Black Adder Team E SL	Geländefahrrad
18-21-3001	Six50 Evo 3 XXL	Geländefahrrad

**Tabelle 8: Zuordnung Typennummer, Modell und Fahrradart**

Original-EG-Konformitätserklärung

Der Hersteller:

ZEG Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG  
Abteilung Motorisierung  
Longericher Str. 2  
50739 Köln



erklärt hiermit, dass die elektromotorisch unterstützten Fahrräder der Typen:

18-17-0090, 18-17-0091, 18-17-0092, 18-17-1025, 18-17-1026, 18-17-1027, 18-17-1028, 18-17-1050, 18-17-1051, 18-17-1054, 18-17-1055, 18-17-1056, 18-17-1057, 18-17-1058, 18-17-1059, 18-17-1060, 18-17-1061, 18-17-1064, 18-17-1072, 18-17-3037, 18-17-3038, 18-18-1009, 18-18-1010, 18-18-1019, 18-18-1020, 18-18-1021, 18-18-1030, 18-18-1032, 18-18-1034, 18-18-1035, 18-18-1036, 18-18-1037, 18-18-1041, 18-18-1042, 18-18-1047, 18-18-1050, 18-18-1051, 18-18-1068, 18-18-1070, 18-18-1071, 18-18-1072, 18-18-1073, 18-18-1074, 18-18-1075, 18-18-1080, 18-18-1081, 18-18-1082, 18-18-1083, 18-18-1084, 18-21-3001

Baujahr 2017 und Baujahr 2018,

allen einschlägigen Bestimmungen der **Richtlinie 2006/42/EG Maschinen** entsprechen. Weiterhin entsprechen die elektromotorisch unterstützten Fahrräder allen einschlägigen grundlegenden Anforderungen der **Richtlinie 2014/30/EU Elektromagnetische Verträglichkeit**.

Folgende Normen wurden angewandt: **EN ISO 12100:2010** Sicherheit von Maschinen – Allgemeine Gestaltungsleitsätze – Risikobeurteilung und Risikominderung, der **EN ISO 4210-2:2015**, Fahrräder – Sicherheitstechnische Anforderungen an Fahrräder – Teil 2: Anforderungen für City- und Trekkingfahrräder, Jugendfahrräder, Geländefahrräder (Mountainbikes) und Rennräder, der **EN 15194:2009+A1:2011**, Fahrräder – Elektromotorisch unterstützte Räder – EPAC-Fahrräder, der **EN 11243:2016**, Fahrräder – Gepäckträger für Fahrräder - Anforderungen und Prüfverfahren.

Herr Dipl.-Ing. (FH) Harald Guoth (Qualitätsmanagement-Beauftragter, Compliance-Beauftragter),  
c/o ZEG Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG, Longericher Str. 2, 50739 Köln

ist bevollmächtigt, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.

Köln, 22.08.2017

Ort, Datum und Unterschrift

Egbert Hageböck

-Vorstand-